

**QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI
KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG ẢNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

Với thành phần Hội đồng phiên họp xét miễn nghĩa vụ thi hành án gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông **Nguyễn Văn Phương**.
- Đại diện VKSND huyện Mường Ảng: Ông **Vũ Văn Tuấn** - Kiểm sát viên.
- Đại diện cơ quan thi hành án dân sự huyện Mường Ảng: Ông **Nguyễn Nam Vĩnh** – Chấp hành viên.
- Thư ký tòa án ghi biên bản phiên họp: Ông **Đỗ Mạnh Huy** – Thư ký Tòa án.

Ngày 03/4/2019, tại phòng họp Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tiến hành mở phiên họp xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước thụ lý số: 02/2019/XMG-THA, ngày 26/3/2019 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: Lò Văn T; sinh năm 1988 Tên khác: Không
NĐKKHTT: Bản C, xã B, huyện M, tỉnh Điện Biên.
Trú tại: Bản X, xã B, huyện M, tỉnh Điện Biên.

Đề nghị xét miễn khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với người phải thi hành án Lò Văn T với số tiền là 4.400.000đ (*Bốn triệu bốn trăm nghìn đồng*).

NHẬN THẤY:

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 45/2013/HSST ngày 03/9/2013 của TAND huyện Tuần Giáo, đã có hiệu lực pháp luật tuyên phạt Lò Văn T các khoản tiền thu nộp ngân sách nhà nước, cụ thể:

- Phạt tiền sung quỹ Nhà nước là: 5.000.000đ;
- Buộc Lò Văn T phải chịu 200.000đ tiền án phí HSST.

Ngày 26/12/2013, Cục Thi hành án dân sự huyện Tuần Giáo đã ra quyết định ủy thác thi hành án số: 01/QĐ-CCTHA cho thi hành khoản nộp Ngân sách Nhà nước đã có hiệu lực pháp luật đối với Lò Văn T. Lò Văn T phải thi hành các khoản sau: Án phí HSST: 200.000đ (Đã thi hành xong); Tiền phạt xung ngân sách Nhà nước là: 5.000.000đ (Trong đó đã thi hành được 170.000đ còn phải thi hành số tiền là 4.830.000đ).

Số tiền tính đến ngày 08/11/2018 Lò Văn T đã thi hành được 430.000đ tiền phạt xung quỹ nhà nước;

Tại văn bản số: 02/ ĐNXM-THADS ngày 07/3/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Ảng và văn bản số: 11/VKSMA ngày 20/3/2019 của VKSND huyện Mường Ảng đã đề nghị xét miễn toàn bộ khoản thu nộp ngân sách

Nhà nước đối với người phải thi hành án Lò Văn T với số tiền là 4.400.000đ (*Bốn triệu bốn trăm nghìn đồng*).

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị xét miễn khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với Lò Văn T; sau khi nghe đại diện VKSND huyện Mường Ảng phát biểu ý kiến.

XÉT THẤY:

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 45/2013/HSST ngày 03/9/2013 của TAND huyện Tuần Giáo; Quyết định Thi hành án số 01/QĐ-CCTHA ngày 26/12/2013, Quyết định ủy thác thi hành án số 01/QĐ-CCTHA, ngày 26/12/2013 của chi Cục THADS huyện Tuần Giáo, Quyết định thi hành án, các biên bản xác minh điều kiện thi hành án và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Ảng đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước thể hiện: Lò Văn T có nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền phạt là 5.000.000đ và án phí hình sự sơ thẩm 200.000đ. Lò Văn T đã thi hành được khoản nộp phạt là 600.000đ và án phí 200.000đ, số tiền còn phải thi hành tiếp là: 4.400.000đ. Như vậy, T đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước và hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 5.000.000 đồng.

Tại biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 24/12/2018 và ngày 05/3/2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Ảng có xác nhận của UBND xã B, huyện Mường Ảng là Lò Văn T đã chấp hành xong hình phạt tù, có hộ khẩu thường trú tại Bản C, xã B, huyện M, tỉnh Điện Biên hiện gia đình Lò Văn T đang làm ăn sinh sống tại Bản X, xã B, huyện M ở nhờ nhà họ hàng không có nhà ở, đất ở và không có công ăn việc làm ổn định thể hiện không có tài sản gì để thi hành án khoản tiền nộp ngân sách nhà nước.

Về trình tự, thủ tục nội dung của hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước do Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Ảng lập và ý kiến bằng văn bản, ý kiến tại phiên họp của VKSND cùng cấp đối với hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án là có căn cứ pháp lý để chấp nhận toàn bộ đề nghị xét miễn khoản thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 4.400.000đ (*bốn triệu bốn trăm nghìn đồng*) mà Lò Văn T phải có nghĩa vụ thi hành án.

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 61; Điều 63; Điều 64 Luật thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Căn cứ Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn về việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Mường Ảng: Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước cho Lò Văn T với số tiền là 4.400.000đ (*bốn triệu bốn trăm nghìn đồng*) tại bản án số: 45/2013/HSST ngày 03/9/2013 của TAND huyện Tuần Giáo.

2. Quyết định miễn nghĩa vụ thi hành án của Tòa án có thể bị Viện kiểm sát kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm. Thời hạn kháng nghị của Viện kiểm sát cùng cấp là 07 ngày, của Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp là 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Hết thời hạn kháng nghị, Viện kiểm sát không kháng nghị thì quyết định của Tòa án có hiệu lực thi hành.

3. Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Mường Ảng có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh (Phòng KTNV-THA);
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Mường Ảng;
- Cơ quan THADS H.Mường Ảng;
- Người phải thi hành án;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG PHIÊN HỌP XÉT MIỄN
Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp

(Đã ký)

Nguyễn Văn Phương